

# Bulletin Municipal N° 32

CHAUSSENAC

AOÛT 2004



Liberté Egalité Fraternité



*Restauration de la muraille et du puits  
près de la croix de Cheyssiol.*

## Préoccupations communales et intercommunales



- Laissez-moi d'abord partager avec vous les préoccupations qui font le quotidien de la gestion communale : nous sommes toujours confrontés au manque d'étanchéité du réservoir du château d'eau. Aussi l'entreprise est de nouveau intervenue entre le 15 et le 22 juin pour remédier à cette situation et cela sans parvenir au résultat attendu. La commune a décidé d'agir en conséquence en faisant jouer la garantie décennale que nous sommes en droit de faire appliquer envers l'entreprise. Par contre, nous pensons avoir résolu le problème rencontré quant à l'étanchéité de la troisième lagune de notre dispositif de traitement des eaux usées. Pour garantir l'approvisionnement en eau potable, il va être procédé à des recherches hydrogéologiques afin de repérer de nouvelles sources à proximité de celles qui existent. Enfin, face à la situation créée

par la fermeture du point multi-services (épicerie, bar, tabac), le conseil municipal a pris la décision de relever le défi en créant les conditions pour favoriser la création d'un nouveau commerce (achat d'un bâtiment place de l'église, recherche d'un(e) commerçant(e), etc. ...). Croyez bien que cette décision n'a pas été prise à la légère et correspond à notre engagement, qui nous guide durant ce mandat municipal, « **faire vivre la commune, développer et proposer le maximum de services aux habitants ...** ». Volonté que l'on souhaite voir être partagée par vous.

- Deuxième sujet d'inquiétude et d'espoir ... La Communauté de Communes rassemblant les communes du Canton de Pleaux, Salers et Saint Cernin est enfin créée officiellement depuis le 17 janvier, avec élection d'un bureau le 26 janvier dernier. Cette Communauté de Communes s'est donnée plusieurs compétences qu'elle devra assurer au nom et pour l'intérêt de tout le territoire concerné en l'occurrence :

- L'aménagement de l'espace.
- Le développement économique.
- La protection et mise en valeur de l'environnement (ordures ménagères, ...)
- Politique du logement et du cadre de vie.
- Le cadre de vie et les services pour les jeunes, personnes âgées et handicapées.
- Le sport, culture et l'urbanisme.

Les ressources sont principalement constituées par le produit de la Taxe Professionnelle précédemment versées aux communes (le taux sera harmonisé au bout de 12 ans) et par le produit d'une taxe additionnelle sur la taxe d'habitation, le foncier bâti et non bâti respectivement de 0,87 – 1,33 – 5,98 entraînant environ une augmentation des taux communaux actuels de 8 %. Il faut souhaiter maintenant que les actions développeront à la fois de nouvelles richesses économiques et de meilleurs services à la population. Il est encore trop tôt pour juger...

Espérons enfin qu'un nouveau partenariat va pouvoir enfin s'établir avec le Conseil Régional. La nouvelle majorité s'est engagée à soutenir les projets proposés par les Communautés de Communes. Le Cantal en avait besoin.

J. Klem,  
Le Maire.

*Depuis le 27 janvier 2004...  
 Activités et présence municipales,  
 vie associative*

Dimanche 15 février	* Thé Dansant. Organisé par le <i>Club Rencontre</i> .
Vendredi 20 février	* Conseil communautaire « Pays de Salers » à Salers. <i>J. Klem</i> .
Vendredi 27 février	* Réunion Communauté de Communes, Commission Économie à Pleaux. <i>J. Klem</i> .
Mardi 2 mars	* Réunion Syndicat des transports. <i>G. Lavergne ; J.M. Delbos</i> .
Mercredi 3 mars	* Réunion « intercommunalité », Commission Environnement à Pleaux. <i>A. Chamelot</i> .
Jeudi 4 mars	* Début des travaux, restauration de deux chapelles de l'Église.
Mercredi 10 mars	* Réunion d'information, traitement de l'eau à Murat. <i>J.M. Delbos</i> .
Vendredi 19 mars	* Cérémonies de commémoration fin de la guerre d'Algérie. <i>J. Klem</i> .
Samedi 27 mars	* Réunion de travail. <i>Conseillers municipaux</i> .
Mardi 30 mars	* <b>Conseil Municipal</b> .
Jeudi 1 avril	* Réunion Mairie d'Ally, FEC. <i>J.M. Delbos</i> .
Vendredi 2 avril	* Réunion « intercommunalité », Commission Culture et Sports à St Chamant.
	* Réunion « intercommunalité », Commission Économie à St Martin Valmeroux.
Samedi 3 avril	* Assemblée Générale des Donneurs de Sang, Mairie de Pleaux. <i>S. Capel ; D. Degoul</i> .
	* Quine USC.
Mercredi 14 avril	* Réunion « intercommunalité », Service aux personnes à Barriac les Bosquets.
Jeudi 15 avril	* Réunion « intercommunalité », Commission Tourisme à Fontanges. ; <i>A. Chamelot</i> .
Vendredi 16 avril	* Réunion « intercommunalité », Commission Urbanisme et Environnement à Anglards de Salers. <i>J.Klem</i> .
Samedi 17 avril	* Assemblée Générale de l'Association des Maires du Cantal à Maurs. <i>J. Klem</i> .
	* Réunion du bureau <i>Association Patrimoine</i> .
Vendredi 23 avril	* Préparation du Budget, Perception de Pleaux. <i>J. Klem ; A. Picaronny ; J.M. Delbos</i> .
	* Inauguration exposition Calligraphic.
Samedi 24 avril	* Réunion à Brageac, Tourisme. <i>J. Klem ; A. Chamelot</i> .
Dimanche 25 avril	* Commémoration « Journée de la Déportation ».
Vendredi 30 avril	* Réunion CCAS.
	* <b>Conseil Municipal. Vote du Budget 2004.</b>
Vendredi 7 mai	* Réunion « intercommunalité », à Salers. <i>J. Klem</i> .
	* Réunion d'information sur les archives départementales. <i>P. Delfosse</i> .
Dimanche 9 mai	* Cérémonie « 8 Mai 1945 ».
Jeudi 13 mai	* Réunion Syndicat Électrification à Pleaux. <i>A. Picaronny ; M. Lescure</i> .
Mercredi 26 mai	* Réunion « intercommunalité », Commission Environnement à St Paul de Salers. <i>A. Chamelot</i> .
Vendredi 28 mai	* Réunion d'information « Protection des objets, mobiliers et œuvres d'art ». <i>Ph. Delfosse</i> .
Vendredi 4 juin	* Assemblée Générale de l' <i>Union Sportive Chaussenacoise</i> . <i>J. Klem ; M. Lescure ; A. Chamelot ; J.M. Delbos</i> .
Samedi 5 juin	* Soirée Théâtre. Organisée par l' <i>Association Patrimoine</i> .
Dimanche 6 juin	* Assemblée Générale de l'ACCA.
Jeudi 17 juin	* Réunion « intercommunalité », Commission Urbanisme et Environnement à Anglards de Salers.

Dimanche 6 juin  
Mercredi 23 juin  
Samedi 26 juin

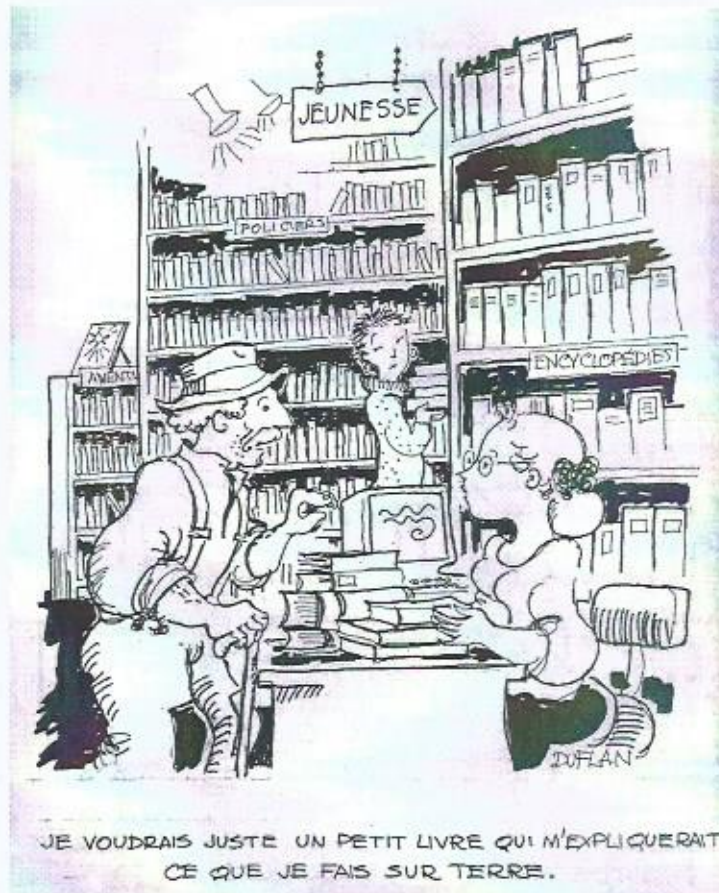
Vendredi 2 juillet  
Vendredi 9 juillet  
Samedi 10 juillet  
Lundi 12 juillet  
Mercredi 14 juillet  
Samedi 17 juillet  
Vendredi 30 juillet  
Samedi 31 juillet

Dimanche 1<sup>er</sup> août  
Lundi 2 août  
Samedi 7 août

Dimanche 8 août

- \* Assemblée Générale de l'Association Intermédiaire à Mauriac.
- \* Remise du prix « Savoir livre » au Sénat. *J. Klem ; S. Capel ; O. Montois.*
- \* Cérémonie pour le Prix spécial 2004 « Bataille de la lecture » à la Bibliothèque.
- \* **Conseil Municipal.**
- \* Assemblée Générale ADMR. *S. Capel ; G. Lavergne.*
- \* Inauguration exposition Guerre 39-45.
- \* Commission de Sécurité de la Salle polyvalente. *A. Picaronny.*
- \* Cérémonie du 14 juillet, Sous-Prefecture. *J. Klem*
- \* Fête du Pain organisée par le *Comice Agricole.*
- \* Conseil communautaire « Pays de Salers » à Salers.
- \* Fête Patronale.
- \* **Conseil Municipal.**
- \* Fête Patronale.
- \* Fête Patronale.
- \* Assemblée Générale de l'Association Patrimoine.
- \* Accrochage de tableau de Marcel Mazar.
- \* Kermesse du *Club Rencontre.*

\*\*\*\*\*



Avec l'aimable autorisation du périodique auvergnat d'information critique « LA GALIPOTE », le dernier des arvernes ou les joies de vivre de Paulo Vernhat.

## Etat civil (premier semestre 2004)

### Décès : dont transcription de décès de personnes nées à Chaussenac



- Le 23 janvier : PUYRAIMOND Jeanne, de Cussac à Salers.
- Le 20 mars : MEYLEUC Julia épouse DEYDIER, d'Ostenac à Mauriac.
- Le 30 mars : HNATENKO Donka épouse JURBERT, d'Escladines à Aurillac.
- Le 26 avril : PARENTON épouse RICCO Juliette Angèle, de Grenoble à Rabiac.
- Le 7 juin : TOURON Jean, à Aurillac, né en 1912.
- Le 10 juin : MATHIEU Théophile Célestin, à Aurillac, né en 1923.
- Le 25 juin : SEILLIER Alain Félix, à Chaussenac, né en 1948.
- Le 4 juillet : PICARD Albert Antoine Maurice, à Allauch (13), né en 1932.
- Le 8 juillet : REY Jean Raymond, à Mauriac, né en 1918.
- Le 21 juillet : RIGAL Félix Marius Pierre, à Vandœuvre Les Nancy (54), né en 1927.
- Le 22 juillet : DELMAS Alain, à Aurillac.

\*\*\*\*\*

### Mariage :

- Le 05 juin : JACQUOT Pierre Marie, Clovis  
et de HUGUET Stéphanie, Marie, Hélène



\*\*\*\*\*



### Naissances :

- Le 21 février : Natalia, Andréa, Régina VOVIAUX, au bar.
- Le 1<sup>er</sup> avril : Simon, Paul DELPEUCH, à Escladines.
- Le 15 mai : Florian DELBAS, à Cheyssiol.

\*\*\*\*\*



Visite de nos amis hollandais (V.V.A.) en juin dernier.

## Présence verte :

**PRESENCE VERTE, c'est un lien permanent avec les proches et les services d'urgence.**

Avec PRESENCE VERTE, les voisins n'ont qu'un pas à faire pour venir en aide.

Avec PRESENCE VERTE, les enfants interviennent à la moindre alerte.

Avec PRESENCE VERTE, les amis sont toujours là.

Avec PRESENCE VERTE, le médecin arrive dès qu'il faut.

Avec PRESENCE VERTE, en cas de difficulté sérieuse les pompiers ou le SAMU portent immédiatement secours.

### Tarifs 2004 :

Le droit d'entrée au service est de 61 €. Ce droit est pris en charge en tout ou partie par certaines communes ayant passé convention avec l'Association Départementale PRESENCE VERTE, ce qui est le cas de Chaussenac.

L'abonnement est de 30 €. Le Conseil Général et la MSA participent aux frais d'abonnement sous réserve de la situation de l'abonné.

**Le service PRESENCE VERTE est géré par l'Association Départementale PRESENCE VERTE située dans les locaux de la MSA :**

**9 rue Jean Bonnefon 15011 AURILLAC CEDEX**

Contacts : Nathalie FERNADEZ ☎ 04.71.64.48.53  
Laurent BENECH

## Association « Services aux personnes »

Services proposés (exemples) : ménage, repassage, courses, gardes d'enfants de + de 3 ans, soutien scolaire, jardinage, prestation hommes toutes mains.

L'Association assure toute la fonction « employeur », accepte tous les titres « emplois services », avec déduction fiscale (la moitié des sommes versées est déductible du net à payer des impôts sur le revenu).

### Tarifs :

12,65 € / H TTC (ménage, repassage, courses, gardes, jardinage)

14,35 € / H TTC (soutien scolaire)

Forfait déplacements 0,23 € / Km

Cotisation annuelle : 8 € par utilisateurs

### **Horaires d'ouverture :**

Du lundi au jeudi : 8 h 00 à 12 h 00 et 13 h 30 à 18 h 00

Le vendredi : 8 h 00 à 12 h 00 et 13 h 30 à 17 h 30

**8 rue de la République**

**15200 MAURIAC**

Tél. : 04-71-68-29-88 ; Fax : 04-71-67-39-07

### • Evolution du trafic routier dans le Cantal.

Les services de la Direction Départementale de l'Équipement ont effectué en 2003, comme les années précédentes, des campagnes de comptages de trafic sur le réseau routier national ainsi que sur les principales routes départementales. Une première analyse des résultats permet de mettre en évidence une stagnation quasi généralisée du trafic sur tous les axes routiers y compris sur l'autoroute A 75. Serait-ce encore un signe du ralentissement de l'économie de notre département ?

A signaler qu'à l'occasion du « Tour de France » les routes empruntées par la course ont été totalement refaites, sans compter l'élagage massif des arbres... Il ne nous reste plus qu'à souhaiter un passage annuel du « Tour de France » sur toutes nos routes départementales...

\*\*\*\*\*

### • Inquiétude sur le devenir des services publics

Une soixantaine d'élus ont participé à la rencontre organisée par l'ANEM (élus de montagne de la zone sud du Massif central).

L'essentiel de cette réunion a été consacré à l'actualité de la loi relative au développement des territoires ruraux. Les élus présents ont pu ainsi constater que l'action conduite par l'ANEM porte ses fruits, comme en matière de services publics par exemple. La signature par les associations nationales d'élus locaux d'un manifeste en faveur de services publics de proximité semble avoir eu une influence sur le contenu de l'amendement proposé par le gouvernement redéfinissant cette politique.

Enrichir le volet montagne :

Mais en retour, les élus ont témoigné de la forte pression qu'ils subissent actuellement en matière de retrait des services publics relevant aussi bien d'entreprises nationales, telles que les bureaux de poste, que l'État, comme les écoles et les perceptions. Certains élus se sont même interrogés sur le maintien d'une réelle volonté de l'État de conduire une politique énergique à l'égard des territoires de montagne et des zones rurales.

Une vision peu enthousiaste que sont venus conforter les exposés des deux partenaires présents de l'ANEM, EDF et Primagaz, le premier exposant les modalités de la prochaine mise concurrence et le second présentant les solutions de réseaux propane de distribution locale.

Le sénateur Jacques Blanc a néanmoins souligné l'appui important que représentaient les travaux de l'ANEM pour le débat parlementaire et l'enrichissement du volet montagne de la loi développement des territoires ruraux (DTR) qui reste dans l'ensemble trop centré sur l'agriculture.

Il s'est engagé à ce que le groupe du Sénat définisse une stratégie qui lui permette de suivre les engagements pris par le gouvernement à l'occasion des débats.

Source : bulletin ANEM

# Informations communales

## • Forêt sectionale d'Ostenac : vente d'une coupe de bois.

Comme l'avait décidé le conseil municipal, l'Office Nationale des Forêts avait été autorisé à procéder à la vente d'un lot de bois, conformément au plan de gestion adopté par la commune en 1990. Cette vente s'est déroulée le 26 avril dernier par appel d'offre. Elle a été attribuée au plus offrant, en l'occurrence l'entreprise ANTIGNAC de Mauriac pour un prix de 9146,94 euros. Le produit de cette vente sera tout naturellement affecté aux travaux de voirie prévus à OSTENAC en 2005. Le lot comprenait : 162 arbres répartis sur un lot de 13,40 hectares soit :

- 9 hêtres : 22 m<sup>3</sup>,
- 151 chênes : 272 m<sup>3</sup>,
- 2 merisiers : 2 m<sup>3</sup>.

## • Cimetière communal.

La commune va faire établir le plan du cimetière, identifiant également chaque concession. Certaines familles risquent d'être contactées pour connaître les propriétaires exacts de certaines concessions apparemment abandonnées.

## • L'eau potable : un bien de plus en plus précieux.

L'observatoire de l'agence de l'eau « Adour-Garonne » vient de publier les statistiques du prix de l'eau sur l'ensemble du bassin (18 départements). Les prix au m<sup>3</sup> varient de 0,982 (dans le Cantal) à 1,237 € (en Charente).

Notons qu'à Chaussenac le prix au m<sup>3</sup> est en moyenne de **0,847 €** (assainissement compris).

## • Tarifs 2004 :

### Facturation de l'eau du réseau communal :

- Location du compteur : **Forfait de 1,75 € par mois.**
- Consommation de 1 à 20 m<sup>3</sup> : **1,92 € le m<sup>3</sup>,**
- Consommation de 21 à 50 m<sup>3</sup> : **1,06 € le m<sup>3</sup>,**
- Consommation de 51 à 100 m<sup>3</sup> : **0,36 € le m<sup>3</sup>,**
- Consommation de plus de 100 m<sup>3</sup> : **0,29 € le m<sup>3</sup>.**

### Redevance assainissement :

- De 1 à 100 m<sup>3</sup> : **0,37 € par m<sup>3</sup>,**
- Au delà de 100 m<sup>3</sup> : **0,19 € par m<sup>3</sup>.**

### Remplacement des compteurs d'eau détériorés :

61 € (soixante et un euros).

### Redevance des ordures ménagères :

6 € par mois et par foyer (six euros), à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004.



### **Prix de vente des concessions dans le cimetière communal :**

- Concession 1 place (2 m<sup>2</sup>) : 56 € (cinquante six euros),
- Concession 2 place (4 m<sup>2</sup>) : 107 € (cent sept euros).

### **Encaissement des photocopies :**

- Particuliers : 0,15 € la photocopie,
- Associations communales : 0,04 € la photocopie.

### **• Voirie :**

Au titre des travaux prévus sur crédits d'investissement 2003, a été réalisé ce printemps le chemin rural de Contres, par l'entreprise « CROUTE », (9390 € TTC) une subvention de 4000 € sera versée par le Conseil Général.

Au titre des travaux prévus cette année : les entreprises ont été consultées pour réaliser la route de la Chauvenne et la route de Cheyssiol (entre le Tilleul et la propriété Lasfargue).

Ont été retenues pour la Chauvenne, l'entreprise « CROUTE » et pour la route de Cheyssiol, l'entreprise « EUROVIA » (revêtement) et « LAVIGNE » (éclairage public). Ces travaux bénéficient respectivement d'une subvention de l'État (DGE) 13660 € et du Conseil Général (FEC) 5990 €.

Le chantier commencera fin août 2004.



### **• Finances communales :**

La DGF (Dotation de Fonctionnement de l'État) pour notre commune, en 2004, est de 100714 € soit 343 € par habitant (2230 F).

L'augmentation est seulement de 0,9 % par rapport à 2003.

### **• Résultats des élections à Chaussenac :**

#### **Régionales :**

<i>1<sup>er</sup> tour :</i>	inscrits : 228	<i>2<sup>ème</sup> tour :</i>	inscrits : 228
	votants : 141		votants : 146
	PS : 64		PS : 89
	UMP : 43		UMP : 57
	Divers : 27		

**Européennes (13 juin 2004) :**      inscrits : 224 ; votants : 112  
PS : 52      UMP : 22      Divers : 35

## • L'AGENCE POSTALE.

La commune vient de renouveler la convention qu'elle a avec la Poste et cela pour une durée de trois ans. Ce renouvellement permet de maintenir une Poste sur notre commune avec un guichet ouvert toutes les après-midi de 13 h 30 à 15 h 30, les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis ; le samedi matin de 10 à 11 heures. Par contre la distribution du courrier dans le bourg sera effectuée à partir du bureau de Pleaux suivant une nouvelle organisation territoriale. Le maintien de la présence de la POSTE à Chaussenac est principalement dû à son bon niveau d'activité. **Le devenir de notre guichet dépend plus que jamais de la fréquentation des chaussenacois...**

Enfin Madame Maimponte, qui va terminer son congé parental, rejoint son poste dans notre agence. Véronique devra donc nous quitter : nous la remercions des services rendus et nous souhaitons que la Poste pourra lui proposer une autre affectation.

## • Consommation d'électricité année 2003 :

- Station de pompage (eau) : 9384 kWh soit 1043 € ;
- Station de relevage (assainissement) : 424 kWh soit 102 € ;
- Bâtiments communaux : 3586 € ;
- Eclairage public : 2499 €.

Soit au total : 57410 kWh pour 6029,70 €.



- ILS SAVENT FAIRE ÇA SUR INTERNET ?

Source : « LA GALIPOTE »

## *Le mot des associations...*

### **Association des Anciens Combattants et Prisonniers de Guerre Chausсенac-Brageac**

- 19 mars : participation active aux cérémonies organisées par la FNACA.
- Nous avons participé, nombreux, à la cérémonie du 8 MAI tant devant le monument de Brageac que celui de Chausсенac.
- Nous avons apporté notre concours et présence à l'exposition de qualité consacrée à la guerre 39-45 dans une salle des anciennes écoles.
- Participation également aux cérémonies du « 14 juillet » et à celles de la Fête Patronale.

### **Commémoration du 19 mars 1962, fin de la guerre d'Algérie**

La Journée du Souvenir à Chausсенac et dans tout le canton de Pleaux : importante manifestation.

Du Monument aux Morts de chaque commune au rassemblement cantonal à Ally, puis d'Ally à l'imposant rassemblement d'Arrondissement à Mauriac, les Anciens d'Afrique du Nord de la F.N.A.C.A. n'ont pas attendu un décret et le 5 décembre 2003, pour se souvenir et se recueillir dans la dignité comme ils le font chaque année depuis 42 ans. Fidélité à la République hier, devoir de mémoire pour la seule date historique approuvée par les Français d'aujourd'hui, comme de demain, la mémoire justement ne leur fera jamais défaut.



# **Association Chaussenacoise de Promotion de l'âne et du poney**

Une nouvelle association a vu le jour sur la commune dernièrement. Elle a pour but de faire connaître et aimer les ânes et les poneys. Elle va organiser une exposition durant le mois d'août.

## **Composition du bureau :**

Président d'honneur : Mr KLEM

**Président : Denis SEILLIER**

Vice Président : Roger CHAMBON

Secrétaire : Alain DAYRAL

Secrétaire adjointe : Jacques CHASSAGNE

Trésorière : Nathalie LAPORTE

Trésorière adjointe : Bernadette CONSTANT

**Membres actifs :** François CONSTANT, Albert ROCHETTE, Marie-France DABERTRAND, Jean-Pierre BLANCHER, René DAYRAL, Jean-Pierre DAYRAL, Roger SEVESTRE, Jean-Louis LAFARGE, Daniel FRUQUIERE.

L'association organise le :

**Samedi 21 août 2004**

**DE 10 H A 17 H, AU STADE**

**UNE EXPOSITION D'ANES ET DE PONEYS**



**Loterie sous forme de grille 2€ la case**

**Nombreux lots : Pigeons/Lapins/Tourterelles/Bouteilles ...**

**Et le lot surprise.**

**5 lots gagnants par grille**

**Tirage à 17 heures.**

# Comité des Fêtes

Le 22 février 2004, le Comité des fêtes de Chaussenac a tenu son Assemblée Générale. Une vingtaine de personnes étaient présentes mais toujours un peu les mêmes (malheureusement).

Le président Albert LAVERGNE a présenté le rapport d'activités qui a mis en évidence les 2 temps forts de l'association que sont la Fête Patronale et les illuminations de Noël.

Le solde financier reste positif malgré les légers déficits sur chaque manifestation.

Monsieur le Maire a rappelé l'engagement de la commune auprès de l'association et a remercié les bénévoles pour leur travail accompli notamment sur les illuminations.

Le Comité des Fêtes remercie et félicite les habitants qui ont participé aux décorations de Noël. Le spectacle offert a été admiré par beaucoup de personnes (même extérieures à la commune).

Le Comité des Fêtes représente une force vive importante.

Le bureau a été réélu comme suit :

Président d'honneur : Mr KLEM

**Président : Albert LAVERGNE**

Vice Président : André GASTON

Secrétaire : Eliane DELBOS

Secrétaire adjointe : Denise BLANCHER

Trésorière : Mireille LESCURE

Trésorière adjointe : Cécile PAQUIN



**Membres actifs :** Antonio ACHANDO, André CHAMELOT, Sylvie CAPEL, Séverine CAPEL, Danielle DEGOUL, Jean-Marc DELBOS, Rémi DELBOS, Françoise GASTON, Frédéric GUY, Françoise KLEM, Ginette LAVERGNE, Muriel LE BRAZIDEC, Christian LESCURE, Odile MONTOIS, Daniel MONTOIS, Nathalie SENCE, Mireille VANTAL, Serge VANTAL.

Lors de la réunion du 28 mars 2004, le Comité des Fêtes a décidé de s'associer avec la bibliothèque municipale pour une **journée sur le thème de l'Afrique le 17 Octobre 2004** à l'occasion de la manifestation annuelle « Lire en Fête », donc une date à retenir.

La Fête Patronale a eu lieu cette année le 31 juillet, 1<sup>er</sup> et 2 août et s'est déroulée dans de bonnes conditions et dans une bonne ambiance. A souligner les magnifiques feux d'artifices tirés sur le terrain de la Croix du Buis.

A. Lavergne  
Président



## Club Rencontre

Le Club accueille deux nouveaux adhérents Mr et Mme Pauc, en espérant que d'autres suivront, nous leurs souhaitons la bienvenue.

Depuis le 15 février (date du dernier thé dansant) nous nous sommes retrouvés, tout d'abord le 27 mars : à Saint Privat à l'Auberge de la Xaintrie pour partager le repas de printemps puis le 6 avril pour l'assemblée générale, au cours de laquelle a eu lieu le renouvellement du bureau :

Président d'honneur : Mr Jacques KLEM.

Président : **Mr Paul DELBOS.**

Vice-président : Mr Pierre VANTAL.

Trésorier : Mr Joseph ISCHARD.

Suppléante : Mme Pierrette SEILLIER.

Secrétaire : Mme Noëlie DAVID.

Suppléante : Mme Renée PICARONNY.

Enfin le 11 juin : nous nous sommes rendus à la Vallée des Daims où nous avons pu déguster un succulent repas avant de nous rendre à Conques (Aveyron) pour visiter l'abbatiale. A présent nous nous donnons rendez-vous pour la Kermesse qui aura lieu le 8 août 2004.

Le Club Rencontre remercie les familles Bijard et Delbos pour les dons effectués lors des décès de Mr Marcel Bijard et de Mme Alphonsine Breuil.

Le Club Rencontre, adresse ses remerciements aux familles Jacquot-Huguet pour le don remis lors du mariage de leurs enfants Pierre-Marie et Stéphanie.

La secrétaire,  
N. David

# U. S. Chaussenac



L'USC vient de terminer la saison 2003-2004, elle finit 1<sup>ère</sup> de sa poule avec Ayrens, mais ne peut prétendre à l'accession en raison d'un goal-avérage particulièrement défavorable. En ce qui concerne la coupe, notre équipe n'a pu aborder les matchs avec une réelle ambition suite à de nombreuses blessures.

Bilan de la coupe :

3 tours en Coupe du Cantal

3 tours en Coupe Combourieu

1 tour en Coupe Barrès

Les très bons résultats de cette saison sont le fruit d'un travail sérieux de l'entraîneur Patrick Dabertrand. Nous pouvons envisager un avenir prometteur puisque le club est couvert pour l'arbitrage, ce qui lui permet de recruter.

L'USC tient à remercier Monsieur Serge Lavergne, arbitre officiel.

Le vendredi 4 juin 2004 a eu lieu l'Assemblée Générale :

## Nouveau Bureau

Président d'honneur : Jacques KLEM.

Président : **Christian LESCURE.**

Vices-présidents : Christophe BORNE, Bernard DUFAYET.

Secrétaire : Michel LESCURE.

Secrétaire adjoint : Philippe MAIMPONTE.

Trésorier : André CHAMELOT.

Trésorier adjoint : Albert LAVEGNE.

Membres du bureau :

A. ACHANDO ; S. BLANCHER ; N. BORNE ; V. BOUYGE ; A. BROUSSE ; S. CAPEL ; C. CHARLES ; T. DELBOS ; F. DELPEUCH ; D. DUMAS ; S. LAVERGNE ; C. LAYAC ; S. VANTAL.

## Equipes techniques

Entraînements : Patrick DABERTRAND ; Suppléant : Stéphane CAPEL.

Formation des équipes : Patrick DABERTRAND ; Stéphane CAPEL ; Christian LESCURE ; Christian ISCHARD.

Ballons : Bernard DUFAYET.

Maillots : David DUMAS.

Traçage terrain : Christophe LAYAC.

Buvette : Nadia BORNE ; Viviane CHARLES.

Entrées stade : Serge BLANCHER ; Serge VANTAL ; André BROUSSE.

Pharmacie : Vincent BOUYGE ; Frédéric DELPEUCH.

## Le Mot de Bernard Dufayet :

*« Après 13 années de présidence, j'ai décidé de passer la main, tout en restant au club. Je remercie tous ceux qui m'ont aidé pendant ces 13 saisons : les joueurs, les dirigeants, les entraîneurs, J-Louis Lafon, Christian Lescure qui ont amené le club de la 4<sup>ème</sup> division à la 3<sup>ème</sup> division. Gérard Rousseyre, Christophe Borne (accession en 1999 en 1<sup>ère</sup> division, puis victoire de la Coupe Barrès). Je remercie également Patrick Dabertrand pour la saison 2003-2004, Roland Pebrel qui pendant de nombreuses saisons durant les mois d'août, venait nous apporter toute son expérience.*

*Remerciements aux capitaines : Gilbert Brajou, Christian Ischard, Christian Seillier, Christophe Borne, Anthony Achando, Stéphane Capel.*

*Remerciements aux arbitres : Joseph Laygues, Michel Rouylou, Thierry Delbos, Serge Lavergne ainsi qu'aux bénévoles : André Brousse, J.P. Badour, Albert Lavergne.*

*Je remercie Mr Klem, Maire de Chausсенac et les municipalités successives, les secrétaires de Mairie : Marie-Laure, Sandrine, Isabelle, les cantonniers, commerçants et artisans (Seillier Pierrette, Paquin Cécile, le Bar la 3<sup>ème</sup> Mi-temps, Seillier Alain et Christian).*

*Je tiens à remercier aussi toute les personnes qui ne sont pas directement impliquées dans le club, mais qui nous sont dévouées depuis plusieurs années : M-Claude Seillier, Mireille Lescure, André Chamelot ...*

*En 13 ans, c'est beaucoup de souvenirs :*

*Le 60<sup>ème</sup> anniversaire du club, le 16 août 1997*

*La saison 1999, en 1<sup>ère</sup> division et une victoire en Coupe Barrès, sans oublier le début des années 1990 où nous avons réalisé de belles performances avec une équipe très soudée.*

*Je souhaite que l'U.S.C. reste solidaire dans la défaite et humble dans la victoire. »*

B. DUFAYET

Président du Club de 1991 à 2004.

#### **Le Mot du nouveau président :**

*« Une autre page de l'U.S.C. vient de se tourner, Bernard a souhaité prendre un peu de recul, (mais occupe la place de vice-président), j'ai donc accepté la présidence du club.*

*En ce qui me concerne, bien que ce soit ma première expérience, je reste relativement confiant.*

*J'ai en effet la chance d'être assisté par des personnes très compétentes et qui oeuvrent depuis de nombreuses années à l'U.S.C.*

*En tant que nouveau président, je remercie l'équipe dirigeante qui va m'accompagner durant la saison 2004-2005 et je salue tous les joueurs qui porteront les couleurs chausсенacoises.*

*Merci encore à toi Bernard. »*

Christian Lescure

#### **Souvenir ...**



Equipe de Chausсенac, 1<sup>ère</sup> année de présidence de Mr Bernard Dufayet.



# Bibliothèque

## Nouveau local :

Nous adressons nos remerciements, au conseil municipal qui a accepté que l'on s'installe dans l'ancienne salle de classe du milicu, un grand merci également à la Médiathèque Départementale pour l'aménagement de celle-ci et l'achat de mobilier neuf.

## Nombre d'adhérents :

Depuis la parution du dernier bulletin municipal, nous comptons 8 nouvelles adhésions et 5 nouveaux dépôts de cautions pour le prêt de CD et K7 vidéo et DVD, Jeux et Jouets.

## Statistiques :

	livres	CD et K7 audio	K7 vidéo, DVD
Octobre 2003 – Janvier 2004	352	82	111
Février 2004 – Mai 2004	392+ 72 expo	99	76

## Activités :

- du 2 février au 14 février : exposition « Le livre objet » avec la participation des écoles d'Ally :
  - le 3 février le matin : visite de l'exposition par les élèves de Madame Maryse CHAMPEAU, l'après-midi : avec les élèves de Madame Annie FONROUGE.
  - le 5 février : c'est la classe de Monsieur Jean-Jacques MERLIN qui fait le déplacement.
  - le 6 février : Madame Danièle DEGOUL fera découvrir à ses élèves cette merveilleuse exposition.

Durant cette semaine exceptionnelle, suite à la visite de l'exposition, les enfants ont pu créer eux-mêmes leur livre-objet, lors d'ateliers organisés à la salle des fêtes de Chaussenac. Merci à tous ces enfants et à leurs maîtres d'avoir animé la cour de notre école. Cela restera un très bon souvenir. Moments immortalisés sur photos consultables à la bibliothèque et sur cassette vidéo.

- 10 février : 1<sup>er</sup> dépôt de la ludothèque (jeux, jouets).
- 10 février : après-midi atelier « livre-objet » supplémentaire.
- 17 février : Soirée lecture.
- 19 mars : renouvellement du dépôt de K7 vidéo et DVD.
- 25 mars : Soirée scrabble.
- 23 avril : Inauguration de l'exposition sur la Calligraphie.
- du 26 avril au 7 mai : Exposition « Calligraphie, la beauté d'écrire ».
- 4 mai : renouvellement du dépôt de CD et K7 audio.
- 8 et 9 mai : Stage de Calligraphie (10 stagiaires) : apprentissage de la lettre onciale (majuscule de la caroline), travail autour des chiffres. Rendez-vous pour un 3<sup>ème</sup> stage.
- 12 mai : renouvellement du dépôt de livres.
- 15 mai : Salon du livre jeunesse à Riomès Montagne, achat de 4 livres.
- 27 mai : Soirée scrabble.
- 18 juin : renouvellement du dépôt de K7 vidéo et DVD.
- 22 juin : renouvellement du dépôt de jeux et jouets.

## Achats :

### - Par la bibliothèque :

#### Livres pour les enfants :

- « Akli, Prince du désert » de Carl NORAC
- « Le chant secret du Tam Tam » de Thomas SCOTTO
- « Sables émouvants » de Thomas SCOTTO
- « Pfff » de Yann FASHIER
- « Le tyran, le luthier et le temps » de Christian GRENIER
- « Un secret pour grandir » de Carl NORAC

#### Livres pour adultes

- « Ensemble, c'est tout » de Anna GAVADA
- « L'éternité n'est pas de trop » de François CHENG

- « Le vieux qui lisait des romans d'amour » de Luis SEPULVEDA
- « L'enfant de Noé » de Eric-Emmanuel SCHMITT
- « Dieu et une femme (L'année de mes 14 ans) » de Ariane FORNIA
- « Amazone » de Maxence FERMINE
- « Maktub » de Paulo COELHO
- « Le dernier ami » de Tahar BEN JALLOUN
- « Passagère de Silence » de Fabienne VERDIER
- « Quelques destins auvergnats » de Jean-Louis BARBET
- « Angéline » de Michel JEURY

### - Les dons de livres neufs :

- « Une enfance africaine » de Stéphanie ZWEIG.
- « La reine des pluies » de Katherine SHOLES.
- « Une ferme en Afrique » de Lewis DE SOTO.
- « Une mort à Lisbonne » de Robert WILSON.
- « Da Vinci code » de Dan BROWN.

## **Projets : Participation ouverte à toutes et à tous.**

Le 17 octobre : participation à la manifestation nationale \*Lire en Fête\* : « La vie Touareg ».

En novembre : Café philo : « Georges Sand ».

En décembre : Stage de fabrication du papier avec Valérie Mondon-Cullet.



## **Rappel des horaires d'ouvertures.**

**En Juillet et Août :** uniquement le

***Lundi de 15 h à 18 h 00.***

**A compter du mois de septembre :**

***Mardi de 14 h à 16 h 00, Mercredi de 15 h à 18 h 00, et le Samedi de 10 h à 12 h 00.***



Atelier de  
création de  
livre-objet à  
Chausсенac.

# Association Patrimoine de Chaussenac

La prochaine assemblée générale devrait nous permettre de faire le point sur l'année écoulée et de formuler de nouveaux projets.

- On doit, tout d'abord, se féliciter de la réussite de la souscription lancée pour acquérir l'œuvre spécialement réalisée par Monsieur Marcel Mazar. En effet, 78 dons ont été collectés (52 % de chaussenacois) pour un montant global de 2 575 € (soit plus de 16000 francs). L'œuvre s'élevait à 3 400 €. L'accrochage du tableau dans l'une des chapelles rénovées à l'église grâce à la municipalité a été fait ce mois de juillet. Nous tenons à remercier Monsieur Mazar et tous les donateurs.
- L'association a organisé, comme prévu, une soirée théâtrale avec la compagnie des « trois coups » le 5 juin dernier. Le nombre d'entrée payante a été de 70.
- L'édition d'une série de cartes postales n'a pas encore été concrétisée.
- On doit se féliciter des efforts de la municipalité qui répond aux multiples lettres ou appels téléphoniques concernant la généalogie, l'histoire locale, ... La restauration de la chapelle de Contres par la municipalité et du Puits de Cheyssiol participe aussi à ces efforts de mise en valeur de notre patrimoine.
- Nous avons également accueilli nos amis hollandais (anciens migrants du Cantal).
- Enfin, n'oubliez pas de payer votre cotisation 2004.

Le bureau.

## EXPOSITION SUR LA GUERRE 39-45 : DEVOIR DE MEMOIRE



La municipalité de Chaussenac a accueilli pendant 5 jours la collection d'Alexandre CHARLANNE qui rassemble objets et documents témoignant de la guerre de 39-45 dans le Cantal ainsi que de la présence de l'occupant nazi. Il s'agissait pour lui de la première exposition ouverte au grand public. L'inauguration s'est déroulée en présence d'un nombre important de participants, presque inattendu, mais révélant bien, le souvenir vivace de cette époque auprès de nombreuses familles, notamment de celles qui ont cru à la France Libre.

Dans son mot d'accueil, J. Klem devait souligner le mérite d'Alexandre Charlanne dans sa passion de collectionneur. Il a rappelé qu'il s'agit aussi d'une exposition faisant devoir de mémoire.

En ce 60<sup>ème</sup> anniversaire du débarquement en Normandie et du célèbre « parachutage » de Pléaux, cette exposition méritait bien d'être organisée.

Les ACPG Chaussenac-Brageac et l'Association du Patrimoine ont également apporté leur soutien à cette manifestation.

L'exposition a été visitée par environ 400 personnes.

*NB : dans le cadre de nos recherches sur l'histoire de notre commune, pouvez-vous nous transmettre les coordonnées de personnes (réfugiées à Chaussenac) entre 1939 et 1945 (jeunes marseillais, alsaciens, ...).  
Merci.*

# « Savoir livre »

## Un trophée pour la bibliothèque de Chaussenac

La commune de Chaussenac, plus particulièrement, la bibliothèque s'est vu attribuer **le prix spécial 2004 du concours « ma ville aime lire »** et cela dans le cadre de l'opération la Bataille de la lecture. Il s'agit d'une opération organisée par l'Association Savoir Livre en partenariat avec le Sénat, le ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, le Ministère de la Culture et de la Communication., l'Association des Maires et le Syndicat National de l'Édition. Elle vise à récompenser les initiatives locales en faveur de l'accès de tous aux livres. Plus de 100 communes de France étaient candidates :

Cinq ont été lauréates : Thenac (Charentes), Wattrelos (Nord), St Hilaire de Riez (Vendée), Beauvais (Oise) et **Chaussenac** : prix spécial du jury, reconnue pour ses animations (soirée lecture, scrabble, accueil d'auteurs avec dédicaces, stage de calligraphie, ...) et la vitalité de ses bénévoles. Outre une médaille gravée du Sénat, la bibliothèque a reçu 100 livres pour la jeunesse.



Remise officielle du Prix Spécial à Paris par une Sénatrice d'Indre et Loire, à Mesdames Sylvie Capel, Odile Montois et Monsieur Jacques Klem.